

...что говорят... что шивут... что говорят... что шивут...



# каота LAMBADA

Вы продолжаете спрашивать... В одном из предыдущих номеров мы вынуждены были разочаровать читателей, объявив, что пик «Ламбады», несмотря даже на международные соревнования в ее честь, явно идет на спад. Но читатели никак не хотят с нею расставаться и требуют хотя бы полного португальского текста. Вот он. Автор музыки и слов С. Де Оливейра.

Chorando se foi quem um dia so me fez chorar  
Chorando se foi quem um dia so me fez chorar

Chorando estava ao lembrar de um amor  
Que um dia nao soube cuidar  
Chorando estava ao lembrar de um amor  
Que um dia nao soube cuidar

A rekordacao vai estar com ele aonde for  
A resordacao vai estar pra sempre aonde zu for

Danca sol e mar guardarei no olhar  
O amor faz perder encontrar  
Lambando estarei ao lembrar que este amor  
Por um dia um instante foi rei

A resordacao vai estar com ele aonde for  
A rekordacao vai estar pra sempre aonde zu for

Chorando estava ao lembrar de um amor  
Quo um dia nao soube cuidar

Cancan riso e dor melodia de amor  
Um momento gu frica no ar



**ДЖОН ТРАВОЛТА, ГОСПОДИ, КОГДА ЖЕ ЭТО БЫЛО!** Со времен «Лихорадки субботнего вечера» и продолжавшей ее пары «танцевальных» фильмов актера видели разве что соседи по ранчо. Видели — и не узнавали: неужели этот толстый господин когда-то лихо отплясывал под музыку «Би Джиз» на светящемся стеклянном полу ночной дискотеки? И вот Траволта появился вновь — в фильме «Привет, мамуля!». И похожий сам на себя. Оказывается, Траволта пригласил в тренеры знаменитого Брэда, «накачавшего» многих голливудских силачей. Два часа «железа» в день, воля в кулаке — никаких десертов и т. д. Подновленный имидж Траволты заставил его изменить и привычную жизнь. Он продал ранчо, поселился в гостинице и проводит основное время в разъездах, точнее — в разлетах: он приобрел самолет, на котором летает, похоже, даже в магазин.



**КРУГОВОРОТ ПРИЧЕСОК В ПРИРОДЕ.** «Все возвращается на круги своя», — уверяет журнал «Плейбой», предназначенный, как вы, вероятно, слышали, для самых-рассамых особей

мужского пола. Не правда ли, приятно, когда все особи выглядят аккуратно, височки подстрижены, взгляд прямой? Так и хочется, чтоб они шагали строем...



...что говорят... что шивут... что говорят... что шивут...